

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO V

Viernes 21 de Diciembre de 1906

مليلية في يوم الجمعة 8 ذو القعدة 1324

NUM. 1515

El bufón de Muley Mohammed

(Retrato moral de un Imperio)

Muley Mohammed, Pretendiente afortunado al trono marroquí, tiene un bufón.

Es éste uno de los más importantes y necesarios personajes de su corte. De edad ya muy anciana, de cuerpo deforme y contrahecho, baja la estatura, con tantas arrugas en su aceitinado rostro como años encima de sus hombros, de nariz chata, vaciado el ojo izquierdo, limpios y blancos el jaique, chilaba y turbante, amarillas babuchas, atrae en ocasiones, con simpatía, y en otras repele y repugna al europeo y también al moro.

¿Será esto último por las deformidades de su cuerpo? No. Pues ¿por qué repele á veces la presencia del bufón de Muley Mohammed? ¿Por qué inspira con frecuencia sincera simpatía?

Confieso que, desde mi estancia en Zeluán, corte actual del Pretendiente, me han preocupado bastante estas ideas que parecen y no son contradictorias. ¿Estará el misterio en su alma? Quizás.

En una tarde, y á esa hora de indefinible encanto en que parecen confundirse, en su lucha diaria, las últimas brillantes solares con los primeros avances nocturnos, estaba sin duda Muley Mohammed, siendo víctima y juguete obligado de una gran pesadumbre, de una molestísima tristeza que, invadiendo su sér, se traslucía perfectamente en su semblante.

Un músico argelino, de Tlemecén, oriundo de Valencia, y llamado Vidal, aprovechando tan propicia coyuntura para obtener del Sultán una respetable propina, se arrodilló ante él, haciéndole respetuosa ofrenda de sus mañas en la guitarra, y de sus agilitades en la voz. El Sultán acababa de dar por terminadas sus diarias audiencias, y aparecía magestuosamente sentado en su gran sillón, á la izquierda de la puerta de su inmensa alcabala.

Sin duda había recibido poco halagüeñas noticias de las tropas que el día antes mandara á las kábilas de Bodi-Sulel y Beni-Faklán, para castigarlas duramente, por escaso afecto mostrado á su persona, y por falta de adhesión á su causa.

Si; Muley Mohammed estaba triste; oyó con atención el ofrecimiento del músico argelino y espacionó sus

miradas indecisas por las poéticas lejanías del horizonte, contestó breves momentos después:

—Te agradezco mucho la cortés atención, pero mientras mis soldados, leales á mi causa, se están batiendo y quizás muriendo por mí, en estas kábilas próximas, no debo ni quiero alegrarme con las músicas y cánticos; toma: Y por mano de su gran Chambelán lo regaló cien pesetas hassanias, envueltas en un pañuelo blanco.

El músico que había logrado su objeto, con ahorro de sus dedos y de su garganta, se quedó satisfecho; pero Muley Mohammed continuaba triste. Era necesario disipar la pesadumbre imperial, y de tan elevada misión no podía encargarse otro que su famosísimo bufón.

Estaba éste, en aquel momento, presenciando la horrible escena de ser destrozado por los innumerables perros de Muley Mohammed, un hermoso lobo, medio vivo, medio muerto, cazado, por su desgracia en las proximidades del campamento. Consumada la mutilación completa del animal, y enterado el bufón de que una gran tristeza producía en el corazón de Muley Mohammed iguales destrozos quizás que los perros imperiales causaran en el cuerpo del desventurado lobo, acudió presuroso, y sin previo permiso, por lo visto dispensado siempre, ante la presencia del emperador.

Besado fervorosamente el estrado, cubierto por rica alfombra, cruzó el bufón sus piernas en el suelo y depositó sobre ellas sus menguadas y ancianas posaderas.

No tardó mucho tiempo en comenzar la interesantísima labor de ir sacando con las pinzas de su ingenio, una á una, las tremendas espinas que una causa por todos ignorada, había ido clavando en el alma dolorida de Muley Mohammed. El solenne acto era presenciado por los más principales cortesanos que reían y aplaudían las gracias ingeniosas del bufón, cuando éste lograba, no sin trabajo, dibujar una leve sonrisa en los labios imperiales. En una ocasión en que Muley Mohammed mostró su agrado con una franca y abierta risa, estalló una formidable y cortésana carecajada, que puso al exterior dientes blanquitos, ocultos hasta entonces por gruesos labios de ébano.

—¿Qué ha dicho el bufón? Interrogué á los que estaban á mi alrededor. ¿Por qué se ríen estos cortesanos? añadió.

Nadie me contestó; estaba entre un grupo de moros que ninguno de ellos

entendió mis palabras. La escena me interesaba vivamente, hiriendo mi creciente curiosidad.

Otra vibrante carecajada rasgó el silencio que es precursor de la noche, en plena Naturaleza salvaje; risa estridente que contrastaba con la absoluta y fría soledad del bufón.

—¿Qué dice el bufón? volví á preguntar, enardecido por el ansia infinita de apreciar en todo su valor descriptivo, tan originalísima escena. Yo me volvía loco ante un deseo para mí irrealizable; hubiera dado á Allah la mitad de mi vida por el milagro de concederme la facultad de comprender los relatos del bufón.

Muley Mohammed, con ademán olímpico, dió á entender al personaje que tanto me desesperaba, que podía retirarse. Terminó el acto. El Sultán había desechado la negra melancolía de su alma, invadida otra vez por la más vana alegría ó intonsa satisfacción.

Besuquado nuevamente el estrado, y hechas unas ceremoniosas zalomas, se levantó trabajosamente el bufón, y se perdió entre el laberinto de las numerosas tiendas del campamento.

Y yo me quedé pensativo largo tiempo, filosofando ridículamente, y haciéndome esta pregunta que, por su insistencia no tardó en atormentarme: ¿Por qué atrae y al propio tiempo repele la presencia del bufón de Muley Mohammed?

Exploremos, en lo posible, su laberíntica alma.

En olla encontramos diversidad de pliegues, en uno de los cuales vemos alojada la mas inmensa desgracia que puede caer á persona humana; la pérdida completa de un sér moral, pues para el bufón no existe, ni aún el derecho de estar triste, si en momentos de pesadumbre es llamado á regocijarse á su dueño y señor. Como además su oficio es obligado, con la amenaza de muerte, bien pueden ser estos, motivos suficientes á producir la atracción de la simpatía.

Repararnos en aquel otro pliegue de su alma complicada, y hallaremos que en él gozan del más natural y gratuito hospedaje, la carencia de todo sentimiento noble y elevado; el rebajamiento de la personalidad racional, al extremo de confundirse con la bestia, y la conformidad mas absoluta con su suerte, de la cual se muestra satisfecho y orgulloso.

Subamos también, en el ascensor del sistema nervioso, al piso superior del bufón, y preguntemos en la portería

de la mansión que debo ser magnífico alcanzar cerebral:

—No; os habeis equivocado sin duda, se nos contestará.

—Pero; ¿no vive aquí—replicamos—el Sr. Don Cerebro, desposado hace muchos años, con la distinguida señora Doña Inteligencia, y las bellísimas hijas de ellos las señoritas Ciencia, Libertad y Dignidad?

—Aquí no vivo, señores, tan ilustre y preclara familia; estuvo hospedada si, y con fastuosa magnificencia, pero, se mudaron los distinguidos señores, hace ya muchísimos años.

—Entonces ¿Quién vive en este piso superior? volvemos á replicar.

—Esto que fué un gran palacio, está hoy convertido, por arte de encantamiento, en misera y destaralada buhardilla, y en ella vivea el Sr. Don Salvajismo casado con Doña Barbarie y otras señoras más, que con Doña Ignorancia, Doña Esclavitud, Doña Indecencia etc. etc. pues el Sr. Don Salvajismo puede tener—según la ley—varias mujeres.

—¿Quiere Vd. decirnos—amable portera—si los anteriores y gloriosos inquilinos abandonaron voluntariamente su palacio, ó fueron echados de él por el dueño de la finca?

—Se marcharon ellos espontáneamente, por su gusto; anduvieron de casa en casa durante muchos años, y luego vinieron tan á menos que, según dicen muchos vecinos antiguos, son los mismos que, con otros nombres, viven ahora entre estas sucias paredes.

—Pero ¿es posible cambio tan radical?

—Cuando lo afirma todo el mundo, si lo será.

Terminada nuestra visita ocupamos nuevamente el ascensor y llegamos á la planta baja del bufón de Muley Mohammed. Algún trabajo nos cuesta salir á la calle, pues el alma del interesante personaje de la corte imperial tiene tan escasas como difíciles, comunicaciones.

Ya camino de Melilla iba todavía interrogándome ¿por qué repugna la presencia del bufón de Muley Mohammed?

He podido aprovechar unos momentos de ocio; he bucaado en el alma del misterioso personaje; he preguntado al portero de la casa que, habiendo sido fastuoso palacio, es hoy miserable zahurda, y de nuestra conferencia he podido deducir la deseada contestación á la pregunta que tanto venia atormentándome.

Ya sé, gracias sean dadas á Allah, por qué atrae y repele, á la vez, el bufón de Mulay Mohammed, que, sin saberlo él mismo, parece el propio retrato moral del Imperio Marroquí.

Jaime Tur y Mary.

Diciembre-1906.

Desde Tánger

Se afirma que el Sultán tiene decidido enviar á Berlin cierto número de jóvenes musulmanes para que cursen allí sus estudios.

Los Anyeras, han llegado á un acuerdo con Raisuli, habiendo vuelto al Socó grande algunos carboneros.

La situación sigue la misma. Sobre la carta de Raisuli á Mohamed Torres se ha fantaseado mucho. Ciertamente ha reunido á sus cabezillas, pero su actitud es más que amenazadora, expectante.

NOTICIAS

Bien venido

Ha llegado de Chafarinas en unión de su distinguida esposa é hijos, el ilustrado oficial de telégrafos, D. Joaquín Hernández.

El «Mahón»

Por efecto del temporal reinante, anoche suspendió su salida de Málaga el vapor correo «C. de Mahón».

Defunción repentina

Una sirviente del primer teniente de la Guardia civil D. Ricardo Ruiz Alcalá, falleció anoche repentinamente de un ataque al corazón.

Reconocido el cadáver por los médicos señores Alamos y Valle, fué conducido al depósito del cementerio.

Boda

Ayer contrajo matrimonio canónico y civil, el sargento del Regimiento de Infantería de Melilla número 59 don Santiago Barrios Rico, con la bella señorita doña Francisca Galván Jiménez.

Tanto á los recién casados, como á

la familia de ambos y muy especialmente al veterano Teniente Coronel Sr. Barrios, enviamos nuestra más sincera enhorabuena.

Aviso

Se suplica á la persona que posea el resguardo núm. 31 de los décimos 23.393 y 2.894 del sorteo de Navidad, expedidos por el depositario de dichos billetes Juan Martínez (a) Barriga á nombre de D. Isaac Benzimira, tenga la bondad de devolverlos al depositario, pues habiendolos entregado por error á persona distinta del interesado, se considera como no válidos.

Movimiento marítimo

Vapores entrados: «Tell» de Tánger, «Norma» de Orán, «Sevilla» de Chafarinas, «Turki» de Salda.

Marcharon: El «Tell» y el «Norma» para Orán, y el «Sevilla» para Alhucemas y Peñón.

Junta general

Como anunciamos se celebró á las seis Junta General en el Casino Militar para la elección de nueva directiva.

Por mayoría resultaron elegidos Vicepresidente, D. Luis Aizpuru; Tesorero, D. Fernando Bremón; Bibliotecario, D. Manuel González Carrasco; Secretario, D. Arsenio Fuentes; Vocales, D. Angel Carbonell, D. Emilio Alzugaray, D. Constante Miquel de Mendiluce y D. Carlos Herbellá.

La Directiva que cesa deja á la Sociedad en situación próspera pues amortizó todas las deudas, realizó reformas de importancia en el local del Teatro y Casino y saldadas las cuentas de Diciembre entregará la caja con superavit.

Sepelio

A las cuatro tuvo lugar el sepelio del joven D. Rafael Lahoz y Machuca (q. e. d.)

El duelo fué presidido por los parientes del fuado D. Emilio y D. Victor Sanchez y en él vimos num. osas personas de todas las clases sociales.

Reiteramos á la familia nuestro pésame.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

Edicto

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

HAGO SABER:

Que habiendo sido aprobadas por R. O. de 10 del actual, unas Ordenanzas de Policía para esta Plaza, estas se pondrán en vigor desde el día 1.º de Enero próximo y al efecto se advierte muy especialmente á los comerciantes de esta localidad que se establecen ciertas reglas para la venta de determinados artículos, siendo las más importantes las que á continuación se citan:

Artículo 26.—El aceite será de oliva sin mezclas del de algodón, sesámo y otros aceites extraños.

Artículo 27.—Los vinos deben ser única y exclusivamente del zumo de uva fermentado sin adición de materias colorantes ó cualquier sustancia extraña. En consecuencia se prohíbe la adición de agua, alcohol de industria y casca impuros, extractos antisépticos, sustancias colorantes extrañas de cualquier clase, glucosa, glicerina, alumbre y ácido sulfúrico. Igualmente no se tolerará la venta de vinos acidificados ó alterados. Los enyesados y salados se tolerará su venta siempre que no exceda la cantidad de sulfato potásico y de cloruro sódico, de dos gramos por litro.

El vino de pasas siempre que en anuncios y etiquetas se consigne su procedencia, podrá venderse, pero se perseguirá como falsificación cuando se venda por vino de uva ó bien mezclado con este.

Artículo 40.—Los alcoholes deben ser puros, es decir al estado etílico. Los aguardientes y licores, serán elaborados única y exclusivamente con alcohol de estas condiciones y exentos de sustancias perjudiciales, tónicas, amargas y antisépticas.

Queda prohibida la fabricación y venta de aguardientes y licores con alcohol industrial.

En los licores dulces, solo se permitirá la sacrosa ó azúcar de caña. Melilla 18 de Diciembre de 1906.—

Julian Chacel.—Rubricado.

A LOS COMERCIANTES

CONCURSO

El día 26 del corriente tendrá lugar un concurso para el suministro de víveres con destino á las Tropas de Artillería de esta Comandancia, confor-

me á lo prescrito en los artículos 236 y 237 de Reglamento provisional para el Detall y régimen interior de los cuerpos de Ejército.

Los provisionistas que deseen tomar parte en el concurso, pueden pasar por la Mayoría de dichas Tropas, todos los días laborables de 10 á 1, donde se les proporcionarán detalles.

El Comandante Mayor, Felipe Baeza.

Telegramas

De nuestro corresponsal
la Agencia FABRA

Firma

Don Alfonso ha firmado un decreto disponiendo el pase á la reserva, á petición propia, del General de brigada D. José Arenas.

También ha firmado decretos concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al General de brigada D. Luis Amat y nombrando Consejero del Supremo de Guerra y Marina al Contralmirante de la Armada Don Joaquín María Cincúngu.

Peticiones

Varios diputados han pronunciado discursos en el Congreso encaminados á pedir que el monumento á los héroes de la Independencia perpetúe la memoria de algunos que murieron en provincias no mencionadas en el proyecto de Ley presentado por el Gobierno.

El Sr. Gimeno contestó á dichos diputados manifestando que no había posibilidad de que el Gobierno atendiese á esas peticiones, aun considerandolas fundadas, es preciso tener en cuenta que si se accediese á ellas toda España sería un monumento, pues en todas partes hubo héroes.

CATULLE MENDEZ

LOS TRES CAJONCITOS

Con gesto resuelto, como de persona que, sujeta lo que quiera, no ha de cambiar de voluntad, la condesa Adelina designó el mueble japonés de tres cajoncitos, una miniatura de lacarosa con flecos de oro que despedía suaves destellos al reflejar la claridad de las lámparas de incandescencia, y dijo gravemente:

—¡Abrid uno de esos tres cajoncitos, y procurad escoger bien, Valentín, pues en cada uno de ellos he escondido una respuesta al ruego que no cesáis de dirigirme seis meses há! Si poneis la mano en la respuesta amable, en la que dice ¡sí!, preciso será que consienta en no rechazarnos. Pero temed encontrar una de las respuestas desagradables. ¡No me vereis más entonces!

tin, lanzando un hondo suspiro.—¡Tengo dos probabilidades contra una! Pero ¿cómo habeis concebido tan cruel capricho, hermosa mía?

—Porque si he de acceder á vuestros deseos —contestó sonriendo Adelina—y me resulta mal, al menos tendré el consuelo de poder acusar al azar de la falta que cometí.

Perplejo ante el artístico mueble, Valentín tardaba en decidirse.

Su mano temblorosa vagaba de uno á otro cajoncito sin atreverse á tirar del anillo de oro, y oprimiéndole fuertemente el corazón el temor de una elección aciaga.

Aventuroso á la divina misericordia de las providencias...

¡Oh, dicha infinita!

La respuesta... una hoja de papel verde brillante, que desdobló velozmente—contenía la adorable frase: ¡Sí!

Entusiasmado, ébrio de felicidad, el joven tomó entre sus brazos á la bella condesa.

Sin embargo, Valentín no estaba del todo satisfecho.

El entusiasmo no fué suficientemente poderoso para apartar de su frente y de sus ojos cierta

¡—Oh!—exclamó la condesa en extremo sorprendida.—¿Qué te falta todavía, y de qué puedes quejarte, di ingrato?

—¡Tengo una desazón!—murmuró con pesar Valentín.

—¡Tu! ¿A mi lado? ¿Cuál?

—Tu me amas por azar... no por propia voluntad tuya.

Y volvió á quedar pensativo.

Pero Adelina entonces, terminando con un beso la más argentina de las carcajadas, respondió al galán contrito:

—¡Tonto! ¡La misma respuesta había en los tres cajoncitos!

Lo de Marruecos

El ministro de Estado ha contestado en la Cámara popular al Sr. Soriano diciendo que no tienen fundamento los temores de complicaciones que expuso en su interpelación sobre Marruecos, añadiendo que no existe motivo para creer en conflictos.

El Sr. Perez Caballero añadió que no es cierto que el cuerpo diplomático de Tánger ha acordado pedir al Sultán que aleje á Raisuli y deje libre la jurisdicción del Gobernador de Tánger, acuerdo que ha tenido por motivo un incidente ocurrido en el zoko grande de dicha ciudad.

Contrarios.—Escándalo

En el debate promovido en el Congreso por el Sr. Boreas sobre la provisión de las Capitanías Generales, intervinieron los Sres. Conde de Romanones y Gimeno dando á entender que son contrarios á dicha provisión.

El Sr. Canalejas se opuso á la continuacion del debate alegando que era antireglamentaria, retirando la palabra á los oradores.

Con este motivo se produjo un gran escándalo, oyéndose ruidosas protestas en algunos lados de la Cámara.

Con gran trabajo pudo ser restablecido el orden.

Explicaciones.—Lo de Marruecos

Una vez que se hizo la calma en la Cámara los Sres. Canalejas y conde de Romanones dieron explicaciones.

Terminado el incidente el señor Romeo pidió la palabra diciendo que le constaba de una manera cierta que los señores Perez Caballero y Weyler no estaban de acuerdo acerca de la cuestión de Marruecos.

Senado

En la alta Cámara tras ligerísima discusión ha sido aprobado el presupuesto de gastos del Ministerio de Hacienda.

Huelgas

En Genova, Nápoles y otros puertos de Italia se han declarado en huelga los tripulantes de barcos mercantes.

El movimiento huelguista se propaga rápidamente, sufriendo el comercio grandísimos perjuicios.

Excitación

Telegrafían de Tánger que el moco de Anghera, Valiente, está recorriendo las cábilas excitándolas contra Raisuli.

Consejo

Se ha celebrado el anunciado Consejo de Ministros.

Segun la nota oficiosa fué aprobado un expediente autorizando la contratación del suministro de viveres y con des-

tino á la Penitenciaría de Ceuta.

Despacharonse varios expedientes de indulto y algunos militares.

El Gobierno ha acordado mantener íntegramente los términos del proyecto de ley concediendo amnistía á los delitos comprendidos en la ley de jurisdicciones.

Ascenso

Ha firmado el Rey un decreto ascendiendo á General de brigada á un coronel.

Más del Consejo

Se sabe que el ministro de la Gobernación ha dado cuenta en el Consejo de varios telegramas de provincias anunciando que se hacen preparativos para organizar un levantamiento como protesta contra la ley de asociaciones.

La conjura

En los círculos políticos se sigue asegurando que los señores Navarro-Reverter y Conde de Romanones, se encuentran conjurados contra el Gobierno.

Los amigos de dichos ministros, insisten en que hay tal conjura.

Contestación

El ministro de la Guerra ha manifestado que en la sesión que esta tarde celebre el Congreso, se propone contestar al señor Llorens, sobre la provisión de las capitanías generales vacantes.

Tiroteo

De Sevilla participan que la Guardia civil se ha tiroteado con la partida de bandoleros de Pinales, deteniendo á dos de ellos.

Por la mañana

De conformidad á lo acordado con los jefes de las minorías con el Sr. Canalejas, el Congreso celebrará sesión por mañana y tarde.

«A las ocho y media ha llegado el Sr. Soriano.

A las nueve hacía su entrada el Sr. Moret, rodeado de sus correligionarios.

A las nueve y veinticinco llegaron bastantes diputados, estando la Cámara muy animada.

La sesión ha empezado á las nueve y media.

En el banco azul se sientan los Sres. Jácome, Ministro de Gracia y Justicia, Gimeno y Corde de Romanones.

El Sr. Jácome manifiesta que no está dispuesto á que se descuenten los créditos extraordinarios.

Seguidamente dice el Ministro de Marina que promete corregir cuantas deficiencias encuentre en su departamento y que si no lo consigue presentará la dimisión de la cartera cuyo desempeño se le tiene encomendado.

En votación ordinaria es aprobado el presupuesto de Marina.

A continuación se discute y es también aprobado el crédito para las obras del Canal de Aragón y Cataluña.

Debate

El diputado Sr. Llorens ha pronunciado un discurso de oposición á que se concedan los créditos pedidos para la terminación de los cruceros «Cataluña» y «Reina Regente». El Sr. Alvarado defiende con calor á la Administración de Marina y dice que se vió obligado á suspender aquellas obras por falta de consignación en el presupuesto.

Bando

El Gobernador Civil ha manifestado que se propone dictar un bando recordando á los dueños de casas de huéspedes la obligación que tienen de comunicar á los comisarios de policía las altas y bajas de los viajeros.

Weyler

El Ministro de la Guerra contestando en el Congreso al señor Llorens, ha dicho que reserva su opinión sobre las Capitanías generales; pero que lo que si puede adelantar es que defenderá en todos los momentos, los intereses del Ejército.

Armijo

El Presidente del Consejo hablando del mismo asunto, ha manifestado que cuando el Consejo trate del asunto, se resolverá en justicia.

Cambios del 20

Paris. 9'05
Londres. 27'52

Almacenes de maderas

DE **RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 8, (Polígono).

GRAN TALLER

Carpintería y Ebanistería

José Alba

20—CALLE ALTA—20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Venta de molduras, chapas y todo lo concerniente al ramo de ebanistería.

Grandes facilidades para el pago

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Aprobadas por R. O. de 10 del actual unas Ordenanzas de Policía para esta Plaza, estas se pondrán en vigor desde 1.º de Enero próximo y las personas que deseen consultarlas ínterin se procede á su publicación, podrán hacerlo en las oficinas de esta Junta de diez á doce todos los días no festivos.

Melilla 18 Diciembre 1903.—D. O. de S. E. El Vocal Secretario Interino, *Emilio Aarmol*.

La Dulce Alianza

Confitería y Pastelería de JOSE RUIZ

Caseta Parque Hernández, (antes Peñuelas 1)

Esta acreditada y antigua casa ofrece al público sus numerosos artículos para Navidad.

Turrónes de Alicante: Almendra y Piñón, Avellana, blandos de fruta, almendra, yema, coco y avellana.

Imitación: mantecados, roscos y polvorones de Antequera á dos pesetas kilo. Tortas de manteca rellenas de cabello y polvo de batata, id. Tortas de aceite y roscos de aguardiente, frutas secas y escarchadas, batatillas de Málaga, fruta en almivar, roscos de varias clases, mazapán en piezas pequeñas y cajas de mazapán en figuras, dulces de todas clases, bombones finos y caramelos de los Alpes. Bonitos encargos para regalos. Vinos y licores finos, Champagno.

NO EQUIVOCARSE

Hay turrónes desde 2 ptas. kilo.

«Bazar de la Unión», edificio del Economato Militar y «La Estrella Oriental», San Miguel 26.

David J. Melul

Completo y variado surtido en géneros para la presente temporada, perfumería de las mejores marcas, loza y cristal, muebles, alfombras, juguetes y caprichos para regalos gran surtido en los últimos adornos para vestidos, lanas para trajes de caballeros y señoras, boas y abrigos de última novedad, franelas, bayetas y mantas de lana de Antequera, camisas, corbatas, cuellos y puños, agremanes, encajes, bordados y cintas; pans, terciopelo y peluch, abrigos para caballero é infinidad de artículos.

Se realizan muchos artículos con gran rebaja de precios.

«Bazar de la Unión», edificio del Economato Militar, y «La Estrella Oriental»

San Miguel, 26

¡¡Atención!!

«El Regulador», ha recibido un nuevo y grandioso surtido en bous última novedad, corpiños y toreras punto inglés, camisa de franela para caballeros de todas clases y precios, camisetas y pantalones de punto, toquillas, chales y mantas de todas clases.

Constantemente está recibiendo bonita colección en chevrit y estambres para trajes de caballero última moda, pañetes y lanas para trajes de señora, miles de dibujos preciosos en franelas de todos precios y demás géneros para la presente temporada.

Perfumería de una acreditada casa de París á precios nunca conocidos.

El Regulador.—Carmen, 2

FARMACIA

La que estaba en la calle de San Miguel se ha trasladado á la del General Margallo

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Diciembre saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

VÉLARDE

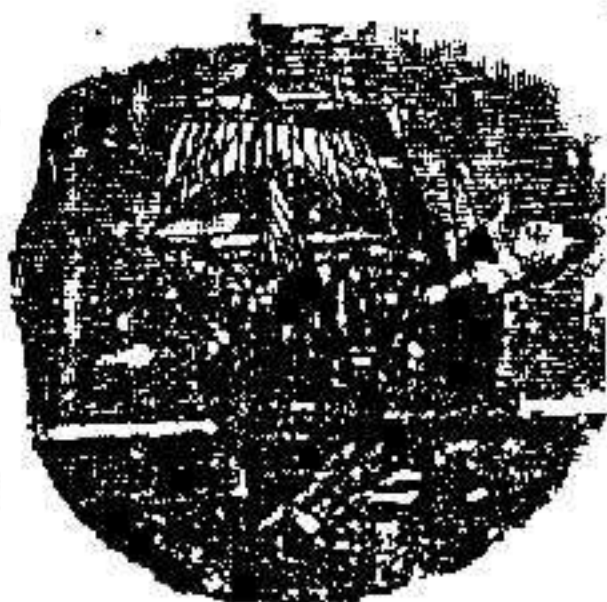
Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreos y demás serán de cuenta del receptor.



Clorosis, Anemia, Amenorrea, Dismenorrea, Fosfaturia,

Neurastenia y enfermedades

que tienen su origen la Debilidad

del Organismo

SECURAN

CON

Medicamento cuya composición exactamente dosificada es de OXIHMOGLOBINA, BIFOSFATO DE SOSA, NUEZ DE KOLA, COCA, GENCIANA y NARANJA AMARGA.

BIOGENOLLA CROIX

Depositario único en España:

DOCTOR FONTAU, y en esta población en la

FARMACIA DEL POLIGONO

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

MANUALES SOLER
BIBLIOTECA

—Aquí ha de encontrar el libro que busca, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS e INDUSTRIAJ.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.
Editores: SUGENORES DE MANUEL SOLER. Calle de la...

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

D. Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4

Pianos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

También se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

Economato militar

Ultimos géneros llegados

Mazapán de Toledo	Kg.	3'05
Idem en cajas de 10 libra . . .	Caja	30'00
Id. en id. de 10 libras		28'00
Id. en id. de 8 libras		25'00
Id. en id. de 8 libras		23'00
Id. en id. de 5 libras		15'00
Id. en id. de 3 libras		10'00
Turrón de Ajóna	Kg.	3'75
Turrón de Guirache y Ali-cante		3'00
Piñones	Paquete	1'75
Mantecados y roscos de Antepuera	Kg.	3'00
Alfajores		4'00
Roscos		3'00
Guayaba (Pico Real)	Caja	2'75
Giruelas pasas	Kg.	0'75
Papas racionales		1'50
Mortadela en bola		3'05
Galantina trufada		10'00
Cabeza de jabali trufada		7'00
Leogua á la escarlata		9'50
Salchichón de faisán	Uno	2'50
Idem de «El Nacional»		2'00

Francisca Román

Planchadora, ofrece sus servicios Calle de la Iglesia número 4

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de la Plaza de Armas.

Gran café Yudah

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras. Superior Cerveza alemana Pilsen.

Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller; General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombbrero-ria del Sr. Ledot, (Mantelete).

Ya está aquí. Ya llegaron

Los legítimos roscos, mantecados y polvorones de Antequera á 7 y 1½ reales kilo. Tortas de aceite, de manteca, borraqueros y roscos de aguardiente, polvos de batata, tortas de canola y turrones de varias clases. Precios sumamente económicos. Se admiten toda clase de encargos.

Casa de los Corruqueros

Barrio del Carmen.—Calle del Duque de la Torre, 82.